

DODATOK č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY
A ODOLNOSTI č. MS/139/2024-186 zo dňa 03.09.2024

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

medzi

Názov: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo: Račianska 71, 813 11, Bratislava - mestská časť Nové Mesto
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia v zmysle zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
IČO: 00 166 073
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Andrej Holák, generálny tajomník služobného úradu

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Názov: Mestský súd Bratislava IV
Sídlo: Saratovská 1/A, 844 54 Bratislava IV
IČO: 00 039 535
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Miriam Oswaldová, predsedníčka súdu

(ďalej ako „**Prijímateľ 1**“)

a

Názov: Mestský súd Bratislava III
Sídlo: Námestie Biely kríž 7, 836 07 Bratislava
IČO: 00 039 501
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Zuzana Moťovská Dobošová, predsedníčka súdu

(ďalej ako „**Prijímateľ 2**“)

(„**Prijímateľ 1**“ a „**Prijímateľ 2**“ ďalej spolu len „**Prijímatelia**“)
(**Vykonávateľ** a **Prijímatelia** sa pre účely tohto **Dodatku č. 1** označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“.)

Článok 1. PREDMET DODATKU

- 1.1. **Zmluvné strany** sa v zmysle článku 6., bodu 6.2. Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. MS/139/2024-186 uzatvorenej dňa 03.09.2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 06.09.2024 (ďalej aj „Zmluva“) dohodli na zmene a doplnení Zmluvy nasledovne:
 - 1.1.1. V **Článku 3. Zmluvy VÝDAVKY A FINANCOVANIE PROJEKTU**, sa mení v odseku 3.1. prvá veta, ktorá znie nasledovne:

„V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto **Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ** poskytne **Prijímateľom Prostriedky mechanizmu** maximálne do výšky 47 752 786,00 EUR bez DPH (slovom štyridsaťsedem miliónov sedemstopäťdesiatdva tisíc sedemstoosemdesiatšesť eur), t. j. 57 303 343,20 EUR s DPH (slovom päťdesiatšedem miliónov tristo tristoštyridsaťtri a 20/100 eur) čo predstavuje 100 % (slovom: jedno sto percent) z **Celkových oprávnených výdavkov.**“

- 1.1.2. V Prílohe č. 1 Zmluvy - **VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI**, sa pôvodné znenie bodu 2 v článku **17b. Systém zálohových platieb** vypúšťa a nahrádza sa novým znením, ktoré znie nasledovne:

„Prijímateľ predkladá Vykonávateľovi ŽoP – poskytnutie zálohovej platby maximálne do výšky 100 % z celkovej výšky poskytnutých Prostriedkov mechanizmu.“

- 1.1.3. V Prílohe č. 2 Zmluvy - **Opis projektu** sa mení v časti **3. Aktivity projektu**, v **Aktivite 1** indikatívna výška výdavkov na obstaranie budov a pozemkov a súvisiace aktivity a znie nasledovne:

„Indikatívna výška výdavkov na obstaranie budov a pozemkov a súvisiace aktivity predstavuje 47 752 786,00 eur bez DPH, t. j. 57 303 343,20 eur s DPH.“

- 1.1.4. V Prílohe č. 2 Zmluvy - **Opis projektu** sa menia v časti **5. Financovanie projektu** nasledovné položky:

- požadovaná výška prostriedkov mechanizmu bez DPH (v eur)	- 47 752 786,00 €
- oprávnená výška prostriedkov mechanizmu celkom (v eur)	- 57 303 343,20 €
- oprávnená výška prostriedkov mechanizmu bez DPH (v eur)	- 47 752 786,00 €
- DPH (ak relevantné)	- 9 550 557,20 €

- 1.1.5. V Prílohe č. 2 Zmluvy - **Opis projektu** sa menia v časti **6. Rozpočet projektu** tabuľky a znejú nasledovne:

Položka	MJ	Počet	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
Náklady na obstaranie nehnuteľností pre potreby MS BA III a MS BA IV a súvisiace výdavky	projekt	1	47 752 786,00 €	57 303 343,20 €
SUMÁR:			47 752 786,00 €	57 303 343,20 €

6.1 Indikatívny rozpis položiek:					
Aktivita č.	Položka	Jedn.cena	Počet	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
1	Náklady na obstaranie nehnuteľností pre potreby MS BA III a MS BA IV	47 016 660,00	1	47 016 660,00	56 419 992,00
1	Nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia súvisiacich s nákupom budov	736 126,00	1	736 126,00	883 351,20
SUMÁR:				47 752 786,00	57 303 343,20

Náklady na obstaranie nehnuteľností pre potreby MS BA III a MS BA IV budú zahŕňať v prípade potreby aj výdavky na nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia, ktoré spĺňajú kritériá kapitálových výdavkov (regálový systém, interiérové vybavenie ai).

Daň z pridanej hodnoty sa pri nákupe nehnuteľností neuplatní v prípade, ak predávajúci uplatní oslobodenie od DPH podľa § 38 ods. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.

Článok 2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Tento **Dodatok č. 1** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 2.2 Ostatné, týmto **Dodatkom č. 1** nedotknuté ustanovenia **Zmluvy** zostávajú v platnosti bez zmien.
- 2.3 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma **zmluvnými stranami**. Tento **Dodatok č. 1** je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.4 **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku č. 1** je slobodná a vážna, text **Dodatku č. 1** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok č. 1** neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom č. 1** **zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku č. 1**.
- 2.5 Tento **Dodatok č. 1** je v listinnej podobe vyhotovený v 7 rovnopisoch, z toho 2 pre **Prijímateľa 1/**, 2 pre **Prijímateľa 2/** a 3 pre **Vykonávateľa**.

V Bratislave, dňa

.....
Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
v zastúpení
JUDr. Andrej Holák
generálny tajomník služobného úradu

V Bratislave, dňa

.....
Mestský súd Bratislava IV
v zastúpení
JUDr. Miriam Oswaldová
predsedníčka súdu

V Bratislave, dňa

.....
Mestský súd Bratislava III
v zastúpení
JUDr. Zuzana Moťovská Dobošová
predsedníčka súdu